

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 184 vom 11. August 2011

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt



Luitpoldmusikanten spielen auf Ihr 30. Gründungsfest feierten die Luitpoldmusikanten aus Germerswang. Als Botschafter mit Musik und guter Laune hat die Blaskapelle schon viele Reisen der Gemeinde Maisach begleitet. Die Luitpoldmusikanten werden zum ersten Standkonzert am Maisacher Rathausplatz aufspielen, mit diesen musikalischen Grüßen heißt die Gemeinde Maisach alle Gäste und Vereine willkommen, die am Volksfestzug am 26. August teilnehmen. In den folgenden Jahren wird das Standkonzert, das auf Anregung des 1. Bürgermeisters Hans Seidl gespielt wird, abwechselnd von den Kapellen und Orchestern aus dem Gemeindegebiet bestritten. Das Standkonzert beginnt ab 18 Uhr, Abmarsch zum Festplatz ist dann um 18.30 Uhr. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich auf den Rathausplatz eingeladen. Mehr zur Festwoche erfahren Sie auf Seite 7. FOTO: KÜRZL

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Weltenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 15.

September, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich. GEMEINDE

Der Briefkasten am Getränkemarkt Martin in Gernlinden musste abgebaut werden. Um weiter die gute Dienstleistung anbieten zu können, hat die Gemeinde Maisach der Post einen neuen Standort angeboten. In Kürze wird ein neuer

Briefkasten in der Graf-Toerring-Straße/Ecke Herbststraße, bei der gemeindlichen Anschlagtafel aufgestellt. Die Gemeinde bedankt sich bei der Post für die gute Zusammenarbeit, die zu einer schnellen Lösung geführt hat. GEMEINDE

Eine Postagentur wird mit der Eröffnung des neuen Rewe-Marktes am 13. September ihr Dienstleistungsangebot in den selben Räumen anbieten. Dadurch wird das Angebot am neuen Standort optimal ergänzt. Die Postagentur in der

Tulpenstraße schließt zum gleichen Zeitpunkt. Nachdem es am alten Standort wegen der Verkehrsbelastung erhebliche Beschwerden gegeben hat, war die Deutsche Post auf der Suche nach einem neuen Kooperationspartner. GEMEINDE

GEMEINDE UND ZIEL 21

Kostenlose Erstberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

★ Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden?

★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?

★ Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten oder steigern?

★ Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindeglieder bei der kostenlosen, halbständigen Erst-Energieberatung im Rathaus. Qualifi-

zierte Energieberater von Ziel21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden.

Eine rechtzeitige telefonische Voranmeldung ist erforderlich bei Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 08141/937-260.

Nächster Termin ist am Mittwoch, 14. September, von 10 bis 12 Uhr im Rathaus.

Informationen zum Einsatz von erneuerbarer Energie erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle von Ziel21 im Landratsamt Fürstenfeldbruck unter der Telefonnummer 08141/519225. GEMEINDE

Der traditionsreiche Gasthof Heinzinger

Ein wunderbares Ausflugsziel mit idyllischem Wirtsgarten
Pächter: Reiner Dieffenbach
Weiherhauser Straße 1 · 82216 Rottbach
Telefon 081 35/365 · Fax 081 35/93 93 22



Unsere Spezialitäten-Tage

Mittwoch: Partnerschaftstag – zwei Essen genießen, nur eines bezahlen

(das günstigere oder ein gleichwertiges Gericht ist gratis, gültig nur nach Vorlage der Anzeige)

Donnerstag: Dampfnudeltag

Freitag: Der Freitag gehört dem Fisch. Abends Stubenmusik

Samstag: Gekochtes Bürgermeisterstück mit Meerrettich

Sonntag: Bratentag

Schweine, Rinder-, Reh- oder Hirschbraten, Ente oder Gansbraten sowie gefüllte Kalbsbrust (ein Familienrezept)

Unsere Öffnungszeiten:
Mi.–So. von 11.00–21.30 Uhr (warme Küche)
An allen Feiertagen geöffnet. Kein Betriebsurlaub.
Montag und Dienstag haben wir Ruhetag

Ein Wirtshaus, wie's sein soll

Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen. Beim Heinzinger in Rottbach wird diese Tradition seit Generationen hoch gehalten. „Das Wohl unserer Gäste liegt uns einfach am Herzen und wir fühlen uns dieser Tradition verpflichtet“, betont Wirt Reiner Dieffenbach. Die leckeren Gerichte werden mit frischesten Zutaten zubereitet und mit viel Liebe angerichtet. Die beliebten Spezialitätentage – mit Dampfnudeln, Braten, Bürgermeisterstück oder, wie es sich für ein bayrisches Wirtshaus freitags gehört – natürlich mit frischem Fisch – haben sich längst in der Region und darüber hinaus herumgesprochen. Die Gaststätte Heinzinger lockt auch als wunderbares Ausflugsziel mit idyllischem Wirtsgarten zur Einkehr. Neben der Sonnenterrasse und der Wirtsstube finden im Saal bis zu 200 Menschen Platz zum Feiern ihrer Familienfeste.

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Planungen langfristig angelegt



Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger
der Gemeinde Maisach,

am 26. Juli hatte die Gemeinde Maisach zur Informationsveranstaltung über das Neubaugebiet Maisach-Ost ins Bürgerzentrum Gernlinden eingeladen. Über 180 interessierte junge Familien und Singles aus der Gemeinde Maisach und aus den Nachbargemeinden nahmen an dieser Veranstaltung teil.

Für die Gemeinderäte und vor allem für mich als Bürgermeister ist es eine schöne Bestätigung, dass sich der prognostizierte Bedarf an Wohnraum auch im vollen Umfang bestätigt hat. Sollten die Erschließungsarbeiten termingerecht weiterlaufen, werden in diesem Jahr die Straßenzüge noch in der ersten Ausbaustufe hergestellt. Im Frühjahr

2012 kann dann auf allen Parzellen gebaut werden.

Ich freue mich auf die jungen Menschen, die sich dort ihren Lebensraum erfüllen und besonders freue ich mich auf die zahlreichen Kinder, die Maisach-Ost beleben werden. Innerhalb kurzer Zeit nach der Fertigstellung werden die öffentlichen Grünflächen, die Bäume und die privaten Gärten die Qualität dieses Baugebietes so richtig zur Entfaltung bringen.

Das Plangutachtenverfahren für die bauliche Weiterentwicklung in Gernlinden an der Josef-Poxleitner-Allee wurde noch vor der Sommerpause abgeschlossen. Der Gemeinderat hatte sich im Vorfeld auf Gestaltungs- und Entwicklungskriterien verständigt, die alle Planungsbüros bei ihren Entwürfen erfüllen mussten. Das Ergebnis brachte drei sehr gute Planungsentwürfe, aus denen die Umsetzungsplanung ausgewählt wurde.

Siegerentwurf stößt auf positive Resonanz

Der Siegerentwurf wurde am 29. Juli den Gernlindner Bürgerinnen und Bürgern vorgestellt und fand auch dort positive Zustimmung. Im weiteren Vorgehen war eigentlich geplant, das erste Quartier aus dieser Planung schon Ende 2012 umzusetzen.

Da sich aber derzeit die Anzeichen verdichten, dass ein möglicher Verkauf des alten Gutshofes bevorsteht und damit auch das bestehende Bau-

recht umgesetzt wird, hat der Gemeinderat beschlossen, diese Entwicklung erst einmal abzuwarten, bevor eine zusätzliche Bebauung frei gegeben wird. Wichtig ist, dass der Bedarf an Wohnungen, der in Gernlinden vorhanden ist, gedeckt wird, damit unsere jungen Mitbürgerinnen und Mitbürger hier bei uns in Gernlinden bleiben können.

Planung ist langfristig angelegt

Die Wohnungsbauentwicklungen in Maisach und Gernlinden sind für einen langfristigen Bedarf angelegt. In beiden Fällen hat man nicht allein für die Gegenwart, sondern auch weit in die Zukunft geplant. Dadurch entstehen nicht nur Wohn(t)räume, sondern Lebensräume mit Charakter.

Ich wünsche uns allen weiterhin ein gutes Miteinander, in den Orten und in der gesamten Gemeinde. Für die Ferien und den Urlaub wünsche ich uns alle: „Sonnige und erholsamen Tage“, ob daheim oder am Urlaubsort.

Vergessen Sie nicht, dass am 26. August die Maisacher Festwoche beginnt. Dies kann eine gute Gelegenheit sein, seine Mitbürgerinnen und Mitbürger näher kennen zu lernen. Ich würde mich freuen viele langjährige Volksfestbesucher, aber auch viele Neubürger im Festzelt begrüßen zu dürfen.

Mit den besten Grüßen
aus dem Rathaus
Hans Seidl
1. Bürgermeister

Alternative Stromerzeugung

Die Freiflächen-Photovoltaikanlage Maisach-West ist bereits in der Fertigstellung. Auf einer Fläche von rund 25 000 Quadratmetern wird in Kürze umweltfreundlich Strom für circa 180 Haushalte erzeugt. Neben der großen Photovoltaikanlage in Malching ist das die zweite Freiflächenanlage in der Gemeinde Maisach. Derzeit befinden sich noch zwei weitere Anlagen entlang der Bahnstrecke in Planung. GEMEINDE



ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein ganz besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



Beratungsstellen

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter der Telefonnummer 08105/77856;

Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt: Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter der Telefonnummer 08141/519821;

„Donum Vitae“ in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag von 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr, Freitag von 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/18067,

E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org;

„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de.

Photovoltaikanlage auf Ihrem Dach?
www.reisinger-sonnenstrom.de ♦ 08145/210

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am

15. September 2011

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Telefon 0 81 41/40 01 38
oder Telefax 0 81 41/4 41 70
anzeigen.fbb-tagblatt@merkur-online.de



von Ihrem:

VOM 9. AUGUST BIS 15. SEPTEMBER

Apotheken-Notdienst

August

09.08., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 10.08., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 11.08., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 12.08., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 13.08., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
 14.08., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 15.08., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
 16.08., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67
 17.08., Bären-Apoth., Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 18.08., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 19.08., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 20.08., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 21.08., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel.: 08142/6699710
 22.08., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 23.08., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 24.08., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 25.08., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 26.08., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 27.08., Rosen-Apoth., Olching, Hauptstr. 53, Tel. 08142/1 50 42

28.08., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 29.08., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
 30.08., Linden-Apoth., Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 31.08., Erasmus-Apoth., Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80

September

01.09., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 02.09., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 03.09., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 04.09., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 05.09., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 06.09., Löwen-Apoth., Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84
 07.09., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 08.09., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
 09.09., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67
 10.09., Bären-Apotheke, Olching Feursstraße 15 b Tel. 08142/1 30 37
 11.09., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 12.09., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 13.09., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 14.09., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
 15.09., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25

MUSIKSCHULEN

➔ **Musikschule Maisach/Gernlinden:** Alle Infos erhalten Sie unter der Telefonnummer 0174/8109955 bei Susanne Ruscha oder per Mail Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de
 ➔ **Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.:** Nähere Auskünfte dazu gibt es im Internet unter www.blaskapelle-maisach.de, Andrea Turini, Telefon 08141/305473

GEMEINDEBÜCHEREI

Sie erreichen uns unter der Anschrift: Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach Tel.-Nr. 08141/94267, Fax: 08141/4045060, E-Mail: bueche-rei@maisach.de
Öffnungszeiten: Dienst. 14 bis

KUNSTSTOFFMOBIL

Leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. **In Überacker,** Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **in Rottbach,** kl. Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **in Gernerswang,** kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr

19 Uhr, Mittw. 9 bis 11 Uhr, Donnerst. 14 bis 19 Uhr, Freit. 14 bis 20 Uhr. **ACHTUNG:** Die Gemeindebücherei ist in den Sommerferien vom 22. August bis 12. September geschlossen. **Leiterin:** Beate Seyschab

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Von Polizei bis Wasserwerk

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettenungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreis Krankenhaus Fürstfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag und auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage unter www.tieraerzte-ffb.de

Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Tel. 08141/305951
Offene Altenarbeit: Tel. 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Telefon 08141/7310; Rufberei-

tschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstfeldbruck, Telefon 08141/4010
Bereitschaft Wasserwerk Maisach: 8. bis 21. August Herr Rauh (Telefon 08141/90858); 22. August bis 4. September Herr Walch (Telefon 08141/30108); 5. bis 18. September Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Maisach über die Rufnummer 0171/9768360 zu erreichen.

RENTENSERVICE

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Oberbayern) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die Beratung findet jeweils montags im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Die nächsten Termine dazu sind am: 22. August, 5. September und 19. September. **Ebenso stehen im Rathaus Maisach,** Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Hörl-Kaltenhäuser den Bürgerinnen und Bürgern täglich während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Für Terminvereinbarung sind sie erreichbar unter der Telefonnummer 08141/937-242

PROBLEMMÜLL

Die nächste Sammlung findet am Montag, 19. September, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels. ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES FÜRSTENFELDBRUCK

Energie
sparen bis zu **78%***



Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!
*im Rolladenkastenbereich
klappex® Fenster-GmbH
 Tel. 08144/92 000
Ausstellung
 Jesenwanger Straße 52
 82284 Grafrath

Frisch vom Bauernhof
aus eigener Haltung und Schlachtung
 • Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
 • Schweinefleisch • Geflügel
 verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
 Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
 Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!
 Fam. Widmann
 82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 0 81 35/4 32



Vertragswerkstatt

TOYOTA
SCHNURRER
AUTOHAUS

• **Hauseigene Unfall-Instandsetzung**
 • **Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate**
 • **Gebrauchtwagenverkauf**
 • **Neuwagen-Agentur** • **Hagelschäden**

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden
Tel.: 0 81 42 / 1 33 57 • www.toyota-schnurrer.de

VERANSTALTUNGSKALENDER

August 2011

21.08., 08:00 - 18:00, Großes Oldtimer Bulldogtreffen, Volksfestplatz Maisach, Maisacher Bulldogstammtisch
 26.08. - 04.09., Maisacher Festwoche, Festplatz, Gem. Maisach
 27.08., 20:00, Tanz im Stadl, Schwarz-Stadl Diepoltshofen/Maisach, Volkstanzler Maisach

September 2011

02.09., 18.00 Uhr - 03.09., 3.00, Summer Ending Party I, Volksfestplatz Maisach - Bierzelt, Kath. Burschenverein Maisach e.V.
 04.09., 6.00 - 22.00, Fahnenweihe des Katholischen Burschenverein Maisach e.V., Maisach Volksfestplatz, Katholischer Burschenverein Maisach e.V.
 07.09., 10.00, Radltour, Treffpunkt Sparkasse Maisach, Kath. Frauenbund Maisach
 10.09., 9.00, Altpapiersammlung, Maisach, Freiwillige Feuerwehr Maisach
 10.09., 14.30, Törggelen am Rathausplatz, CSU-OV Maisach
 12.09., 19.30, Umwelt-, Planungs-, Bauausschuss, Rath.-Sitzungss.
 13.09., 19.30, Bürgerinformationsveranstaltung Gewerbeansiedlung Gernlinden, Bürgerzentr. Gernlinden, Gemeinde Maisach
 15.09., 10.00 - 11.00 und 18.00 - 19.00, Bürgersprechstunde Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
 15.09., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
 18.09., 11.00, Bergmesse auf dem Hörnle, Bad Kohlgrub, Pfarrverband Maisach
 18.09., 14.00 - 16.00, Kinderkleidermarkt für Herbst- und Wintermode inkl. Cafeteria, Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker, Elternbeirat des Kinderhauses St. Bartholomäus

FREIWILLIGER WEHRDIENST

Übermittlung von Daten

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde im Oktober 2011 folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung: Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift
 Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde der Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach eingelegt werden - auch ONLINE unter www.maisach.de. Falls der Datenübermittlung nicht bis spätestens 30. September 2011 widersprochen wurde, werden die genannten Daten weitergeben.

GEMEINDE

NIEDERREITER

Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

DACHSANIERUNG
 DACHFLÄCHENFENSTER
 BALKONABDICHTUNG
 GARAGENABDICHTUNG
 WANDVERKLEIDUNG



Stefanusstraße 20
 82216 Stefansberg
 Tel. 0 81 41/9 49 24
 Fax 0 81 41/3 01 10

Neue Öffnungszeiten bei Spieleausleihe Schlaubi

Ab September 2011 wird Schlaubi in Maisach die Öffnungszeiten ändern. Wir sind dann jeden Donnerstag, außer an Feiertagen und in den Ferien, von 15.30 bis 17.30 Uhr für unsere Ausleiher da. Wir verlegen die Zeiten eine Stunde nach hinten, um auch den berufstätigen Eltern die Mög-

lichkeit zu bieten, bei uns Spiele auszuleihen. Unsere Spielenachmittage finden gleichzeitig mit der Ausleihe statt. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben. Wir freuen uns auf treue Ausleiher. Wir sehen uns im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a in Maisach.

SCHLAUBI

Einkaufen auf den Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes begrüßen ihre Kunden jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr vor dem Rathaus. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine



Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln. Angeboten werden auch Südtiroler Schinken und Käse, südländische Antipasti und Vorspeisen, saisonal Äpfel, Erdbeeren, tagesfrischer Spargel und frischer Apfelsaft. Seit kurzem wird auch wieder Fisch angeboten, frisch und geräuchert. Imkerhonig und verschiedene Honigprodukte finden Sie im 14-tägigen Wechsel auf dem Markt und zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

Selbsthilfegruppen bieten an

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9.30 Uhr findet unser Lauftreff am Waldsee statt. Treffpunkt dafür ist Nähe Sportlerheim Gernlinden. Mitmachen kann jeder, der Interesse, Lust und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskünfte unter Telefon 08142/14467 oder 08141/90877.

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Angehörige angeboten.

Selbsthilfegruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen. Ab sofort jeden Freitag in der Zeit zwischen 15.30 und 18 Uhr im Caritaszentrum Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 5, dritter Stock (Eingang in der Schöngesinger Straße). Alle weiteren und näheren Informationen dazu gibt es für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger beziehungsweise betroffenen Menschen unter der Mobilfunknummer 0151-28241975.

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl und Adolf Huttenloher zum Erfahrungsaustausch, zur Beratung und Information. Telefonische Auskunft und Infos gibt es über den Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 08141-404932. Der Anrufbeantworter wird von Mitarbeitern der Gruppe täglich abgehört.

Öffnungszeiten Post – Partnerfiliale

Tulpenstraße 11 – Fredo Getränkemarkt
 Montag bis Freitag 8 Uhr bis 19 Uhr
 Samstag 8 bis 18 Uhr

Öffnungszeiten Sparkasse Maisach

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr
 Montag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr

Dienstag und Freitag 14 Uhr bis 16 Uhr
Öffnungszeiten

Volks- und Raiffeisenbank Maisach

Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 12.30 Uhr
 Montag 14 Uhr bis 16 Uhr
 Dienstag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr
 Freitag 8 Uhr bis 15 Uhr

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern,

Fürstenfeldbrucker Tagblatt,
 Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;
Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl,
 Telefon 08141/400129, Fax 08141 / 400122,
 E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai,
 Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170,
 E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de;

Druck: Dessauerstraße, München,
Anzeigen-Preis. Nr. 28, gültig ab 1. Oktober 2010;
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, nicht die Meinung der Gemeinde Maisach.

Termine, Statistiken und sonstige Angaben sind mit Stand vom 5. August 2011 veröffentlicht. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit sind die Vereine, Organisationen Einrichtungen und Institutionen ausschließlich selbst verantwortlich.

DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM JULI

zum 80. Geburtstag

Helene Baumgartner
Anna Feichtmeier

zum 85. Geburtstag

Erna Strobel

zur Goldenen Hochzeit

Katharina und Wilhelm Schwarz
Anneliese und Ernst Stritzinger
Gudrun und Günther Lahr
Rosa und Peter Huber
Ingrid und Benno Lindinger

Walter Zwingel
Maria Brunninger

Johann Schmid

„Das Merkwürdige an der Zukunft ist wohl die Vorstellung, dass man unsere Zeit einmal die gute alte Zeit nennen wird.“
Ernest Hemingway

FERIENPROGRAMM

Noch freie Restplätze



11.08.2011: Ein Nachmittag beim Tennisverein (TG Gernerswang, Tel.08141/90833);

12.08.2011: Bibliotheksführerschein (Gemeindebücherei Maisach, Tel. 08141/94267);

12. - 14.08.2011: Zeltlager mit Fackelwanderung (Junge Union Maisach, Tel. 08135/99206);

23.08.2011: Heimliches und Unheimliches – Bachbewohner unter dem Mikroskop (Bund Naturschutz, Tel. 08141/90316);

24.08.2011: Beach-Volleyball, schnuppern und spielen

(TSG Maisach, Tel. 08141/95423);

26.08.2011: Besuch der Bavaria Filmstadt – Geiselgasteig (Arbeiterwohlfahrt Maisach, Tel. 08141/90638);

30.08.2011: Auch in den Sommerferien darf gesungen werden! (Gesangverein Maisach, Tel. 08141/30319);

05.09.2011: Kiriku - Ein afrikanisches Märchen (Aktion PiT – Togohilfe, Tel. 08141/305363);

05./07./08.09.11: Heilpädagogisches Reiten für Kinder mit besonderem Förderbedarf (Sabine Jäger Tel. 08135/991567).

Das Ferienprogrammheft und weitere Auskünfte gibt es in der Gemeindeverwaltung bei Frau Lindenmüller, Telefon 08141/937-221

BEKANNTMACHUNG

Steuern und Abgaben

Am 15.08.2011 sind folgende Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig:

Grundsteuer, Gewerbesteuer, Abschlag Wasser, Abschlag Abwasser.

Es wird gebeten, den Zahlungstermin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse nicht mehr möglich. Bitte überweisen Sie auf eines der nach-

stehenden Konten.

Sparkasse Maisach:
4946414, BLZ 700 530 70;

HypoVereinsb. Maisach:
1850451008, BLZ 70020270;

Volksbank Maisach:
110 485, BLZ 701 633 70;

Postbank München:
144 74 800, BLZ 700 100 80;

Die Gemeindekasse steht für Auskünfte jedoch jederzeit zur Verfügung. Sie ersparen sich Mahnkosten und Ärger, wenn Sie abbuchen lassen.

Hans Seidl, 1.Bürgermeister

MITTEILUNGSBLATT

Erscheinungstermin

Aus gegebenem Anlass nochmal der Hinweis: Artikel, Fotos und sonstige Unterlagen, die für das Mitteilungsblatt bestimmt sind, sind ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach zu über-

mitteln - per E-Mail an: s.reiter@maisach.de. Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 15. September, Verteilungstermin ist der 13. September, Redaktionsschluss am 29. August.

VON ÜBERACKER NACH EINSBACH

Neuer Radweg offiziell eröffnet

Mit einem kleinen Festakt wurde der Radweg Überacker-Einsbach offiziell übergeben. Bürgermeister Gerhard Heinzinger aus Sulzemoos und Bürgermeister Hans Seidl unterstützten die kleine Margarete Kaufmann, die das Absperrband durchtrennte und damit dem Verkehr freie Fahrt gab. Neben den Grundstückseigentümern, die den Bau des Radweges ermöglichten, waren auch alle Gemeinderäte beider Gemeinden geladen.

Bürgermeister Hans Seidl bedankte sich bei den Maisacher Gemeinderäten für die Bewilligung der Finanzmittel und bei der Maisacher Bauverwaltung für die Bauabwicklung. Bei den Gemeinderäten aus Sulzemoos bedankte er sich für die schnelle Entscheidung, die Straße vor Einsbach zu verschwenken.



Ohne diese mutige Entscheidung wäre der Radweg an einem fehlenden Grundstück gescheitert. Einen Dank sprach er auch an die verschiedenen Grundstücksei-

gentümer aus, die mit ihrer Verkaufsbereitschaft eine sichere Radwegverbindung zwischen Überacker und Einsbach ermöglicht haben.

GEMEINDE/FOTO: TB

NACHMITTAGSBETREUUNG JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE

Angebot für neues Schuljahr

In den Räumen der Jugendbegegnungsstätte in Maisach am Feuerhausweg bietet die Gemeinde Maisach neben der offenen Jugendarbeit eine schulergänzende Nachmittagsbetreuung an. Das Angebot steht allen Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 5 bis 10 unabhängig von der Schule und darüber hinaus auch Schülern aus anderen Gemeinden, die die Realschule Maisach und die Hauptschule Maisach besuchen, offen.

Die Betreuungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr. Die Schüler werden von den gemeindlichen Sozialpädagogen betreut. Das Angebot ist flexibel, so ist z. B. eine tageweise Anmeldung möglich. Es wird ein Mittagessen für 3,60 Euro je Mahlzeit angeboten, das von der Nachbarschaftshilfe geliefert wird. Im Anschluss daran werden die Hausaufgaben unter Betreuung der Sozialpädagogen angefertigt. In der verbleibenden Zeit des

Nachmittages gibt es verschiedene Freizeitangebote wie Sport, Billard, Kickern, Basteln, Backen, Musizieren usw. Auch Ausflüge werden unternommen.

Die Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl geben gerne Auskunft und nehmen Anmeldungen entgegen. Sie sind zu erreichen unter Telefon 08141/95353 oder Handynummer 0176/24341911 sowie per E-Mail unter jubs@maisach.de.

JUBS

Ökumenische Nachbarschaftshilfe

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e. V. stellt folgende Angebote zur Verfügung:

Kinderpark Maisach
Montag, Mittwoch, Freitag von 8 bis 12 Uhr;

Kinderpark Gernlinden
Mittw. von 8 Uhr bis 12 Uhr.

Ab September 2011 finden unsere Spielgruppen wieder zu den gewohnten Zeiten statt. Alle Kinder ab einhalb Jahren können gerne daran teilnehmen. Es wird in diesen Gruppen gespielt, gebastelt, gesungen, Fein- und Grobmotorik geübt und soziale Kontakte vermittelt. Weitere und nähere Informationen werden sehr gerne erteilt unter der Telefonnummer 08142-2395.

ÖKUM. NACHBARSCHAFTSHILFE

Schulaktion 2011

Beim moll-Schreibtisch ist jetzt eine Schreib-Lern-Box von STABILO mit dabei!

*Aktion gültig von 1.7. bis 30.9.2011, ausgenommen Tischmodell Starter.

MOBEL FEICHT

www.moebel-feicht.de

Lindenstr. 6 · 82216 Maisach · Tel. 08141/90412

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9-12 u. 14-18 Uhr · Sa. 9-12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach St. Vitus

Mittwoch, 10.08., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 13.08., 16.00 Uhr: Fatima-Rosenkranz
 Samstag, 13.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 14.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 14.08., 11.00 Uhr: Taufe
 Mittwoch, 17.08., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 20.08., 14.00 Uhr: Taufe
 Samstag, 20.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 20.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst WG
 Sonntag, 21.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 24.08., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 27.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 27.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 28.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 28.08., 11.00 Uhr: Taufen
 Mittwoch, 31.08., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 02.09., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 03.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 03.09., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst WG
 Sonntag, 04.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 07.09., 19.00 Uhr: Frauenberg: Patrozinium
 Freitag, 09.09., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 10.09., 14.30 Uhr: Trauung
 Samstag, 10.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 10.09., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 11.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 13.09., 8.00 Uhr: Ökum. Segnungsgottesd. Erstklässler
 Dienstag, 13.09., 16.00 Uhr: Fatima-Rosenkranz
 Dienstag, 13.09., 14.00 Uhr: Seniorenbegegnung bei Kaffee und Kuchen

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 14.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 15.08., 10.00 Uhr: Unterlappach: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 21.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 23.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 28.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst WG
 Samstag, 03.09., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Dienstag, 06.09., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 11.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Überacker, St. Bartholomäus
 Sonntag, 14.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 15.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 16.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 21.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 24.08., 8.30 Uhr: Auss.des Allerheiligsten und Betst.
 Samstag, 27.08., 19.00 Uhr: Patrozinium
 Dienstag, 30.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 04.09., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 11.09., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst

Malching, St. Margaret (=M) und Gernerswang, St. Michael (=G)

Donnerstag, 11.08., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 14.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Montag, 15.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 18.08., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Samstag, 20.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (G)
 Donnerstag, 25.08., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 28.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 01.09., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 04.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 08.09., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 11.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst WG (M)
 Dienstag, 13.09., 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 11.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 14.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 15.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 18.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 21.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 25.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 28.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 01.09., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 04.09., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst



Volkshochschule

Das Team der Volkshochschule Maisach e.V. wünscht Ihnen allen eine schöne und erholsame Ferienzeit und freut sich auf Ihre Anmeldungen für das Herbst-/ Winterprogramm 2011/12. Die Geschäftsstelle ist während der Sommerferien geschlossen. Die Programmhefte für das Herbst/Winter-Semester werden am 7. September verteilt und gleichzeitig wird das neue Programm unter www.vhs-maisach.de auch ins Internet gestellt! Sie können sich dann sofort wieder schriftlich, per Fax oder per E-Mail für die neuen Kurse anmelden und ab 13. September auch persönlich oder telefonisch. VHS

Veranstaltungen

Die Vereine aus dem Gemeindegebiet von Maisach werden gebeten, ihre Veranstaltungen im Internet einzutragen. So können nicht nur Überschneidungen von Veranstaltungen vermieden werden, sondern die Vereine nehmen sich gegenseitig auch keine Gäste weg.

BAUGRUNDSTÜCKE IM EINHEIMISCHENMODELL IM BAUGEBIET „MAISACH-OST, NORDSEITE“

Die Bewerbungsfrist für den Verkauf der Baugrundstücke im Baugebiet Maisach-Ost beginnt mit dem 20. September 2011 und wird Ende Oktober 2011 enden. **Die Bewerbungsunterlagen können im Rathaus bei Frau Endres, Bauverwaltung, Zi. E 05 abgeholt werden.** Allen Interessenten, die sich bereits vormerken haben lassen werden die Unterlagen

automatisch zugesandt bekommen.

Für die Bewerbung um einen Erwerb der Grundstücke im freien Verkauf gilt ebenfalls die Frist vom 20.09.2011 bis Ende Oktober 2011.

Nach der Auswertung der Bewerbungen wird die Vergabe durch den Gemeinderat entschieden, so dass davon ausgegangen werden kann, dass bis Ende 2011 jeder Interessent erfährt ob und welches Grundstück zugeteilt wird.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 20.07.2011 den Kriterienkatalog für die Vergabe von Baugrundstücken an Einheimische angepasst:

Auszug aus dem Kriterienkatalog, den vollständigen entnehmen Sie bitte aus der Internetseite der Gemeinde www.maisach.de:

Kriterien

für die Vergabe von Grundstücken durch die Gemeinde Maisach im Rahmen der Baulandsicherung für Einheimische

1. Vorüberlegungen

Mit dem Programm „Baulandsicherung für Einheimische“ will die Gemeinde Maisach die Wohnmarktlage verbessern, die Schaffung von Wohnungseigentum fördern. Gleichzeitig sollen mit dem Programm nach Möglichkeit auch ökologische Bauweisen gefördert werden. Die stark gestiegenen Baulandpreise und Baupreise erschweren es der ortsansässigen Bevölkerung, zu erschwinglichen Preisen Baugrundstücke zu er-

werben. Der Gemeinderat Maisach sieht es deshalb als seine Aufgabe an, Baugrundstücke im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten mit geeigneten Maßnahmen der Bodenpreisspekulation zu entziehen, um ortsansässigen Bürgern mit relativ niedrigem Einkommen und/oder Vermögen die Möglichkeit zum Bau eines Eigenheimes oder einer Eigentumswohnung zu eröffnen. Dies gilt nur für den Teil der Grundstücke, die die Gemeinde vergibt. Der Gemeinderat beschließt die nachstehenden Richtlinien für die Vergabe.

Weitere Infos zum Thema gibt es im Internet unter www.maisach.de

2. Grundstücke

Die zur Vergabe anstehenden Grundstücke sowie der Zeitpunkt der Vergabe werden durch den Gemeinderat festgelegt.

3. Voraussetzungen für die Bewerbung - Antragsberechtigung

3.1 Antragsberechtigt sind

3.1.1 alle volljährigen BürgerInnen der Gemeinde Maisach, die seit mindestens fünf Jahren ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde haben,
 3.1.2 volljährige Personen, die mindestens 15 volle Jahre im jetzigen Gemeindegebiet Maisach mit Hauptwohnsitz gewohnt haben und erst zu einem Zeitpunkt weggezogen

sind, der innerhalb von 10 Jahren vor der Grundstücksvergabe liegt,

3.1.3. volljährige Personen, die seit mindestens sieben Jahren mit Ihrem Hauptberuf in Maisach beschäftigt sind.

3.2 Der/die Antragsteller/in und/oder der Ehegatte darf weder Alleineigentümer oder Miteigentümer eines Einfamilienhauses oder eines unbebauten, bebaubaren Grundstücks oder Inhaber eines Erbbaurechtes sein. Der/die Antragsteller/in

und/oder der Ehegatte darf dagegen Eigentümer einer Eigentumswohnung mit dem zugehörigen Grundstücksanteil sein. Die Eigentumswohnung muss jedoch nachweislich zur Finanzierung des Erwerbes des Grundstückes und Bau des Hauses verkauft werden. Das freiwerdende Kapital (Wert der Wohnung abzüglich noch bestehende Schulden) darf zusammen mit sonstigem Vermögen einen Betrag von 200.000 Euro nicht übersteigen.

3.3 Der/die Antragsteller/in muss das Grundstück oder die Wohnung selbst bebauen und bewohnen.

3.4 Der/die Antragsteller/in hat dem Gemeinderat in geeigneter Form darzulegen, dass eine Finanzierung des Objektes gesichert ist. Entsprechende Nachweise sind beizubringen (Bestätigung einer Bausparkasse oder eines Kreditinstitutes).

3.5 Die genannten Voraussetzungen müssen zum Abschluss der jeweils festgelegten Bewerbungsfrist (Stichtag) erfüllt sein.

Martin Furtner
 Malerbetrieb GmbH
 82281 Egenhofen/OT Unterschweinbach
 Bergstraße 8 · Telefon 081 45/99 86 24

JOSEF ERHARD
 Erdbewegung und Landschaftsbau
 • Baugruben • Gartengestaltung
 • Versitzgruben • Pflasterarbeiten
 • Entwässerungen • Natursteinverlegung
 • Abbruch • Zaunbau
 • Brunenschächte für Wärmepumpenanlagen
 Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 081 42/150 11 · Fax 162 39

LÖWENAPOTHEKE
 HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE
 Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum
 Hauptstr. 7
 82216 Maisach
 Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 loewen-apotheke-maisach@t-online.de
 Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
 tägl. ausser Mi + Sa 14:30 - 18:30 Uhr

Plangutachten für Gernlinden Nordost

Plangutachtenverfahren für das Gebiet „Gernlinden Nordost“ an der Josef-Poxleitner-Allee: Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 5. August 2011 beschlossen für die Bebauung des Gebietes „Gernlinden Nordost“ an der Josef-Poxleitner-Allee ein Plangutachtenverfahren durchzuführen, um so die Nachfolgenutzung in diesem Gebiet langfristig zu regeln. Für diese städtebauliche Konzeptentwicklung wurden drei Planungsbüros beauftragt. **In der Sitzung am 28. Juli 2011** hat sich der Gemeinderat für den Bebauungsplanentwurf bzw. die Bebauungsstudie des Architekturbüros Deffner/Voitländer aus Dachau ausgesprochen. Sowohl die Erschließung mit den angeräumten Aufweitungen wie auch die städtebaulich strukturierte Baukörperstellung und die der Josef-Poxleitner-Allee zugewandten U-förmigen Baukörpern mit Höfen waren ausschlaggebende Gründe für diese Entscheidung.



Durch die variantenhafte Überplanung von West nach Ost mit Einfamilienhäusern, Doppelhäusern, 3-Spännern und den größeren Baukörpern (Geschosswohnungsbauten) an der Josef-Poxleitner-Allee bildet sich eine zunehmende, fließende Verdichtung zur Josef-Poxleitner-Allee. **Das Gesamtgebiet**, das im Plangutachtenverfahren behandelt worden ist, ist in vier Entwicklungsstufen eingeteilt. Die Verwirklichung des kompletten Gebietes ist auf einen Zeitraum von über 30 Jahren ausgelegt. Da der Gemeinde Maisach aktuelle Informationen über eine mögliche Bebauung des Gebietes „Gut Gernlinden“ vorliegen, wurde ein weiteres Vorgehen nach dem Plangutachten zurückgestellt, bis diese Bebauung Am Gut Gernlinden geklärt ist, da diese Bebauung bereits einen erheblichen Einwohnerzuwachs verursachen würde.

GEMEINDE/FOTO: TB

GRUSSWORT ZUR 37. MAISACHER FESTWOCHE

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, liebe Volksfestfreunde aus nah und fern,
am 26. August beginnt unsere 37. Maisacher Festwoche mit dem Einzug unserer Ortsvereine, den Musikgruppen, dem Festwirt, den Vertretern der Brauerei, den Bürgermeistern mit Gemeinderat sowie allen Ehrengästen um 18.30 Uhr vom neuen Rathausplatz zum Festplatz.
Um 19 Uhr wird der 1. Bürgermeister Hans Seidl das erste Fass des extra gebrauten Maisacher Festbieres anzapfen und damit die Festwoche eröffnen. Unser Festwirt Jochen Mörz, bereits zum 19. Mal bei uns in Maisach, mit seinem Personal und den Bedienungswirten werden uns in gewohnt zuverlässiger Weise wieder bestens versorgen.
Zum Ausschank kommen die Bierspezialitäten der Brauerei Maisach: Festbier Maisacher Perle, Räuber Kneißl Dunkel und Sedlmayr Weizen.
Wir hoffen, dass die ausgewählten Musikgruppen zur Zufriedenheit aller unserer Besucher aufspielen.
Wir wünschen allen Besuchern eine schöne Festwoche, den Gästen aus nah und fern einen gemütlichen Aufenthalt bei uns in Maisach, dem Wirt und den Schaustellern geschäftlichen Erfolg, damit sich alle gerne an unsere Festwoche erinnern.

Hans Seidl

1. Bürgermeister

Roland Müller

2. Bürgermeister, Volksfestreferent



Festprogramm vom 26. August bis 4. September



Freitag, 26. August 2011

18.00 Uhr: Standkonzert der Luitpoldmusikanten Gernerswang auf dem Rathausplatz
18.30 Uhr: Einzug der Ortsvereine mit der Blaskapelle Maisach, Jugendblaskapelle Maisach, Luitpoldmusikanten Gernerswang, Fanfarenzug Gernlinden
19.00 Uhr: Bieranstich durch 1. Bgm. Hans Seidl, „Blaskapelle Maisach“

Samstag, 27. August 2011

14.00 Uhr: Festzelt geöffnet – Musik mit „Idefix“
19.00 Uhr: die Partyband aus der Oberpfalz „Stoapfäzler Spitzbaum“
11.00 Uhr: Stockschißturnier am Sportplatz mit Gemeinderat, Blaskapelle, Feuerwehr, Tischtennis, Schützenverein, Stockschiß, Vorstand, SCM, Bräustüberl Maisach

Sonntag, 28. August 2011

09.00 Uhr: Große Maisacher Schaf- und Ziegenprämierung, Kleintierschau und alles rund um's Schaf mit Bewirtung im Bauhof

10.30 Uhr: Fröhschoppen und Mittagstisch „Blaskapelle Maisach“
18.00 Uhr: Stimmung mit dem „Sound Express“
Montag, 29. August 2011
17.00 Uhr: Festzelt geöffnet
19.00 Uhr: Tag der Vereine – Stimmung und Gaudi mit den „Luitpoldmusikanten Gernerswang“
Dienstag, 30. August 2011
11.00 Uhr: Festzelt geöffnet – Seniorennachmittag der Gemeinde mit der „Blaskapelle Maisach“
14.30 Uhr: Auftritt der „Maisachtaler“
19.00 Uhr: Es spielen die „Hollendauer Musikanten“
17.30 Uhr: Sportplatz Maisach, Fußballspiel Sparkasse – Gemeinde Maisach
Mittwoch, 31. August 2011
13.00 Uhr: Festzelt geöffnet – Tag der Jugend mit verbilligten Preisen
14.00 Uhr: Kindernachmittag mit Spark. Fürstenfeldbruck
15.00 Uhr: Kasperltheater
19.00 Uhr: Pop-Rock-Circus „Top Spin“
Donnerstag, 1. September 2011
17.00 Uhr: Tag der Betriebe und Behörden – Musik „Idefix“
19.00 Uhr: Die bekannteste und erfolgreichste Rock'n Roll Band Bayern's „Cagey Strings“
Freitag, 2. September 2011
100 Jahre Fahnenweihe Kath. Burschenverein Maisach
14.00 Uhr: Festzelt geöffnet
16.00 Uhr: Musik mit „Idefix“
18.00 Uhr: Mega-DJ-Party „Springbreak Vol.5“ DJ Rob Perkins-Lasershow-Gogos
18.00 Uhr: AH-Fußball Malching – Mammendorf
Samstag, 3. September 2011
08.00 Uhr: Stockschißturnier auf der Stockbahn des SC Maisach um den Wanderpokal von Festwirt Jochen Mörz mit Gernerswang, Überacker, Gernlinden und Maisach

10.30 Uhr: Festzelt geöffnet
11.00 und 17.00 Uhr: Musik mit „Idefix“
19.00 Uhr: urig, fetzig, bayrisch „Schlawiner“
16.30 Uhr: AH-Fußball Überacker – Auswahl Düsseldorf
Sonntag, 4. September 2011
100 Jahre Fahnenweihe Kath. Burschenverein Maisach
08.00 Uhr: Empfang der Vereine
10.00 Uhr: Aufstellung zum Kirchengug
12.30 Uhr: Festzug von der Kirche ins Festzelt
13.15 Uhr: Warm-up mit der Party- und Showband „die Wilderer“
16.00 Uhr: Überreichung der Erinnerungsgeschenke
18.00 Uhr: Zum Ausklang der Festwoche mit der „Blaskapelle Maisach“
22.00 Uhr: Großes Brillant Feuerwerk

Damit Sie sicher heim kommen: Taxi-Stand Festplatz
Taxi Kögl Telefon 08141/356868
Taxi Werner Telefon 08141/20102
Fahrservice Freitag Telefon 08141/387292
Anrufsammeltaxi Telefon 08141/353531
Stand 5. August 2011 - Änderungen vorbehalten Fotos (3): Kürzl



FUNDSACHEN IN DER GEMEINDE

Kategorie	Fundsache	Fundort	Funddatum
Fahrrad	Mountainbike Esperia, blau 18 Gänge	Gernlinden, Am Gut Haus 3	01.05.2011
Uhr	Festina Digital, Armband Leder / Kunststoff	Maisach, Grundschule, in der Turnhalle (Garderobe)	12.05.2011
Kleidung	Kinder-Kappi, getragen	Maisach, Freibad	12.06.2011
Sonstiger Schmuck	Armband Kunststoff	Maisach, Lindenstraße	14.06.2011
Kleidung	Skihelm, Sturzhelm, getragen	Maisach, Freibad	15.06.2011
Sonstige Elektronikgeräte	Nintendo DS, Spielgerät	Bahnhof Maisach, Parkplatz	27.06.2011
Geld	Bargeld	Maisach, Karlstr.	30.06.2011
Uhr	Maurice-Lacroix analog, Armband Metall	lag im Briefkasten der Gemeinde Maisach	04.07.2011
Fahrrad	Jugendmountainbike Sundance (Race Kid), schwarz-silber, 24 Zoll 21-Gang Shimano,	Maisach OT Überacker, Im Krautgarten 3	12.07.2011

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf von sechs Monaten nach Anzeige des Fundes beim Fundbüro bzw. der Polizei auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf die Gemeinde des Fundortes

übergeht. Beschluss: Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht. Die Fundgegenstände werden von der Gemeinde Maisach verwahrt. Auskünfte erteilt das Einwohnermeldeamt unter der Telefonnummer: 08141/937-244 oder Mail: ewo@maisach.de.

M ARX & AYERHANSER GMBH
Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten
Bräuhausstraße 19 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41/9 04 74 · Fax 0 81 41/9 55 80

Autohaus Huber kompetent & fair GmbH
FIAT PROFESSIONAL
• Neuwagenberatung und Verkauf • Reparatur aller Fabrikate
• Jahres- und Gebrauchtwagen • TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
• Leasing und Finanzierung • FIDIS-Rent Autovermietung
Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de



Trachtler aktiv Traditionelle Osterspiele, Wirtshaussingen, Auftritte der Jugend bei den Fürstenfelder Gartentagen, bei den Senioren der Nachbarschaftshilfe, den Senioren St. Margreth in Fürstenfeldbruck. Dazu kommt der Besuch von Trachtenfesten in München-Trudering, in Unterhaching und in Dorfen. All das und noch mehr stand für das erste Halbjahr auf dem Programm der „Maisachtaler“. Bevor alle in die wohlverdienten Ferien gehen können, stehen im Juli noch zwei Auftritte bei den Jedermann-Spielen in Fürstenfeldbruck und eine Kräuterwanderung, am 14. August an. Die „Maisachtaler“ wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins eine schöne Sommerzeit und freuen sich auf viele Besucher am 8. Oktober beim Kirtatanz im Bürgerzentrum in Gernlinden.

HEIMAT- UND TRACHTENVEREIN/FOTO: TB



Gute Tat Josef Huber aus Maisach (links) feierte einen runden Geburtstag. Dabei bat er seine Gäste anstatt Geschenken Geld zu spenden für die Maisacher Tafel. Huber kaufte von den Spenden für über 1400 Euro Lebensmittel wie Kaffee, Öl, Essig, Nudeln und Schokolade, die die Tafel normalerweise von den Geschäften wegen der langen Haltbarkeit nicht erhält. Michael Fiedler von der Maisacher Tafel bedankte sich im Namen der berechtigten Mitbürger mit schmalem Geldbeutel für die „Extras“.

OLCHINGER-MAISACHER TAFEL/FOTO: TB

TERMINE UND INFOS IN KÜRZE

MAISACH Bulldoggtreffen

Der Maisacher Bulldogstammtisch veranstaltet dieses Jahr am Sonntag 21. August sein inzwischen zehntes Bulldoggtreffen in Maisach. Diesmal findet es auf dem Maisacher Festplatz mit Festzelt statt. Das Essen/Catering kommt heuer vom Bräustüberl-Wirt Harry Faul, Kaffee und selbstgemachte Kuchen werden selbstverständlich ebenfalls angeboten. Wie immer werden neben der Ausstellung von schönen Oldtimer-Schleppern auch wieder Stimmung und verschiedene Attraktionen für alle großen und kleinen Besucher geboten. Die Veranstaltung beginnt um 8 Uhr und endet gegen 18 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Weitere Informationen zu diesem sehenswerten Ereignis gibt's unter: www.maisacher-bulldogstammtisch.de

BULLDOGSTAMMTISCH MAISACH

Togohilfe unterstützt Rich – der kleine Togo-Ronaldo – fliegt in eine gute Zukunft.



Dank der überaus großen Spendenbereitschaft kann die lebensrettende Operation für den kleinen Fußballhelden aus Togo durchgeführt werden. Margret Kopp, Vorsitzende von Aktion PiT – Togohilfe e.V. (www.aktion-pit.de) holte ihn ab. Im Flugzeug kuschelte sich der Junge in die warm gefütterte Jacke. Trotz seiner Angst vor dem Unbekannten freut er sich. Er weiß: Er fliegt in seine Zukunft. Danke an alle großzügigen Spender!

AKTION PIT-TOGOHILFE/FOTO: TB



Rathausfest Bei wieder trockenem und warmem Wetter führte die AWO-Maisach ihr diesjähriges schon 9. Rathausfest im neu gestalteten Rathausgarten durch, bei Musik und guter Laune freuten sich ca. 160 Besucher besonders über den Auftritt der Kinder unseres AWO-Kindergarten „Tausendfüßler“ aus Maisach. Mitte September veröffentlichen wir unser neues Programm mit den beliebtesten Aktivitäten der AWO-Maisach.

AWO-VORSTANDSCHAFT/FOTO: TB

Kräuterwanderung

Maisach – Der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“ lädt ein zur Kräuterwanderung rund um Rottbach. Wir starten am Sonntag, 14. August, um 16 Uhr beim Feuerwehrhaus in Rottbach. Herr Neubauer, zertifizierter Natur- und Landschaftsführer, hat sich eine neue Route ausgedacht und wird uns wieder auf viele inte-

ressante „Weggefährten“ aufmerksam machen. Dauer ca. 2,5 Stunden. Anschließend besteht die Möglichkeit zur Einkehr im Dorfstadl. Dort feiert die „Jada-Musi“ ihr 10-jähriges bestehen. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt. Anmeldung bei Bärbel Rieber, Telefon 08141/93252.

HEIMAT- UND TRACHTENVEREIN

Bunter Liederreigen

Maisach – 150 Zuhörer sind gekommen, um die abwechslungsreichen Darbietungen der knapp 30 jungen Sängerrinnen und Sänger zu erleben. Unter der Leitung von Christian Meister, am Klavier begleitet von Matthias Seitz, sangen die Fridolinküken und -spatzen einen bunten Reigen quer durch alle Jahreszeiten. Sie boten beim schmissigen „Herbstlied“ noch allerhand Freizeitmöglichkeiten, an den dunklen Abenden jedoch bleibt einem

manchmal nichts anderes übrig, als den „Regenbogenfisch“ im Aquarium zu beobachten und wie „Ein Mann, der sich Kolumbus nennt“ ans Auswandern zu denken. Mit „Es tönen die Lieder“ wurde das „Winterende“ eingeläutet, der „Katzentanz“ lädt zum Mitmachen ein und beim „Shalala“ ist es wieder Sommer. Das Konzert wurde in charmanter Weise von Rebecca und Alexander Freitag moderiert. FOTO: TB

GESANGSVEREIN MAISACH



Der neue Esstisch?
www.moebel-feicht.de

MOEBEL FEICHT

Innungsmittglied
Raumausstatter-
und Sattler-Handwerk

JOSEF SKOFF
Raumausstatter GmbH

Cabrio-Verdecke - Lederwaren
Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge
KIS-Schlüsselservice

Neue Adresse: Bräuhausstr. 4 · Maisach
Tel./Fax 0 8141/9 05 05

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbarbeiten und Wasserhaltung

Meisterbetrieb Peter Partsch
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach

Telefon 0 81 35/80 93
Telefax 0 81 35/88 49

Sommerfest bei bestem Wetter

Maisach – Petrus hatte ein Einsehen: Das Sommerfest der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach stand unter einem guten Stern. Bei besten Bedingungen fanden sich neben den Schülern und Lehrern zahlreiche Freunde, Bekannte und Verwandte ein und genossen den Nachmittag, der unter dem Motto „Karibik“ stand. Die Schulband „The Performers“ begeisterte ihr Publikum. Viele Gäste der Schule beteiligten sich an Wasserspielen, übten sich im Limbodance, testeten ihr Geschick beim Dosenwurf oder im Torwandschießen. Nach



all diesen Aktionen stieß die „Chillout-Area“ auf reges Interesse. Die Besucher lauschten karibischen Klängen und genossen alkoholfreie Cocktails. Im Mittelpunkt des Festes

stand ein Solidaritätslauf. Schüler warben eifrig Sponsoren, die ihnen jeden gelaufenen Kilometer „vergüteten“. Der Erlös kommt Misereor zu Gute. **REALSCHULE/FOTO: TB**

Drittbesten Quali im Landkreis



Mammendorf/Maisach – Bei einer Feier an der Hauptschule Mammendorf für die besten Quali-Absolventen des Landkreises wurde die Maisacherin Lea Schmid für den drittbesten Quali-Abschluss geehrt. Über ihr Abschneiden freuten sich Klassenlehrerin Marina Widder (Foto links) und Schulleiter Eberhard Pütz. Für die Gemeinde gratulierte 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein. **HAUPTSCHULVERBAND MAISACH-EGENHOFEN/FOTO: TB**

Lehrgang im Hochseilgarten



Maisach – Ruhe und Übersicht – all dies sind Anforderungen, die an die First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Maisach immer wieder gestellt werden. So lag es nahe, einen Lehrgang im Hochseilgarten in Fürstentfeldbruck zu veranstalten. Dort konnten die Teilnehmer eigene Grenzen sowie Koordination und Ausdauer testen. **FFW MAISACH/FOTO: TB**



Leistungsprüfung An zwei Abenden im Juli legten insgesamt drei Löschgruppen der Feuerwehr Gernlinden erfolgreich die Bayerische Leistungsprüfung ab. Die Prüfung besteht aus sechs Stufen bei denen ein Feuerwehrmitglied alle zwei Jahre zur nächst höheren Prüfung antreten darf. Die Löschgruppen müssen dabei vor Schiedsrichtern der Kreisbrandinspektion in gewissen Zeitgrenzen einen Löschaufbau mit schwerem Atemschutz vornehmen, Fachfragen beantworten und die Erstellung einer Wasserversorgung aus einem offenen Gewässer herstellen. Am letzten Prüfungstag überzeugten sich auch Bürgermeister Hans Seidl und die Ortsbürgermeisterin Waltraut Wellenstein von der Leistungsfähigkeit der Gernlindner Feuerwehrmänner und -frauen. Unser Foto zeigt zwei der drei Löschgruppen, die erfolgreich die Bayerische Leistungsprüfung ablegen konnten. **FREIWILLIGE FEUERWEHR GERNLINDEN/FOTO: TB**

REALSCHULE MAISACH IN KÜRZE

Projekttag Selbstbehauptung

Am 9. Juli, fand zum zweiten Mal der „Projekttag SV“ der Realschule Maisach statt. Kostenlose und professionelle Unterstützung gab es durch das Unternehmen Sicherheits- und Detektivbüro Wensauer. Für das leibliche Wohl sorgte der Veranstalter, der Elternbeirat der Schule. Unter Leitung mehrerer Spezialisten wurden Szenarien theoretisch besprochen und in praktische Übungen umgesetzt. Thema waren die Unterschiede zwischen Selbstbehauptung und Selbstverteidigung, das Erkennen und Vermeiden von Konflikte, bis hin zur Verhältnismäßigkeit der Gegenwehr - „Wann ist was erlaubt?“. Was ist „Notwehr“? In Rollenspielen wurden Verhaltensweisen von Beleidigung bis hin zu tätlichem Angriff besprochen und geübt. Mehr Infos gibt es unter www.wensauer-security.de und www.aktion-tu-was.de. **REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB**



Berufsinformationstag im Oktober

Der Berufsinformationstag BIT 2011 an der Orlando-di-Lasso-Realschule in Maisach findet erneut in diesem Jahr am 8. Oktober von 10 bis 13 Uhr statt. Mehr als 50 Firmen aus dem Großraum München und den umliegenden Gemeinden präsentieren sich und Ihre Tätigkeitsgebiete und werben um Schulabsolventen, um die zahlreichen Ausbildungsstellen in den verschiedensten Berufszweigen besetzen zu können. Die Veranstaltung findet in der Dreifachsporthalle der Realschule Maisach statt und wird durch informative Vorträge der ausstellenden Firmen umrahmt, in denen die einzelnen Berufe vorgestellt und Weiterbildungsmöglichkeiten aufgezeigt werden. „Wir würden uns sehr freuen, wenn auch Schülerinnen und Schüler anderer Schulen den BIT 2011 besuchen würden, da wir viele Stellenangebote mit unterschiedlichen Anforderungsprofilen zu besetzen haben“, so die Resonanz vieler Aussteller nach dem erfolgreichen Event im letzten Jahr. Daher möchte der Elternbeirat als Organisator der Veranstaltung ausdrücklich auch Schülerinnen und Schüler von Gymnasien, Fachoberschulen, Realschulen und Hauptschulen anderer Gemeinden zum BIT 2011 einladen: Kommt vorbei und stellt die Weichen für eure eigene Zukunft. **REALSCHULE MAISACH**

Haus & Grund informiert

Vertragsbedingungen gelten gemäß BGB als Allgemeine Geschäftsbedingungen und unterliegen der strengen Kontrolle des BGB. Danach ist eine Klausel in einem Mietvertrag nicht nur dann unwirksam, wenn sie gegen ein gesetzliches Verbot oder gegen den Grundsatz von Treu und Glauben verstößt oder sittenwidrig ist, sondern bereits dann, wenn die Klausel zu weit zu Lasten des Vertragspartners (in unserem Fall des Mieters) von einer gesetzlichen Regelung abweicht. Voraussetzung für eine strenge Kontrolle nach BGB ist, dass die Klausel von einem Vertragspartner (Verwender) der anderen Vertragspartei gestellt worden ist, das heißt der Inhalt der Klausel von den Parteien nicht individuell ausgehandelt ist. Solche Vertragsbedingungen gelten nach einem neuen Beschluss des BGH auch dann als vom Vermieter gestellt und unterliegen somit der Inhaltskontrolle, wenn der Vermieter ein Vertragsformular des von ihm mit der Wohnungsvermittlung beauftragten Maklers bei Abschluss des Mietvertrages verwendet hat. Der Vermieter kann auch nicht einwenden, nicht er, sondern der Makler habe diese Vertragsbedingungen gestellt. **RUDOLF JUNGWIRTH, HAUS & GRUND OLCHING**

Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
Telefon 081 41/9 43 24 · Telefax 081 41/9 32 96



Große Vorfreude auf die Schule

Jede Menge gute Wünsche und fröhliche Lieder gaben die Mädchen und Buben des Kindergartens Bruder Konrad den Vorschulkindern beim Abschiedsfest mit auf den Weg. Fast zwei Dutzend Kinder werden dann ab Herbst die Grundschule in Gernlinden besuchen. Die Kindergartenleitung Erna Branny und die Erzieherinnen haben den Vorschulkindern ein wunderschönes Abschiedsfest mit den Eltern, den lieb gewordenen Kindergartenfreunden und einem lustigen Mitmachtheater ausgerichtet, das den Vorschülern noch lange in Erinnerung bleiben wird. Auch wenn der Abschied schwer fällt, der Weg in die Schule führt ja direkt am Kindergarten vorbei und man kann ja mal über den Zaun den Freunden zuwinken.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB

Zertifikat

Maisach – Unsere Sprache ist ein zentraler Schlüssel für schulischen Erfolg. Aus diesem Grund hat sich der Kindergarten Bruder Konrad in Gernlinden zur Teilnahme am Förderprogramm „Sprachberatung in Kindertageseinrichtungen“ des Bayerischen Staatsministeriums entschlossen. Im Rahmen dieses Modellprojekts sollen die Kinder von Anfang an ein hohes sprachliches Bildungsniveau erhalten können. Der

Landkreis Fürstenfeldbruck stellt dafür eine Sprachberatung unentgeltlich zur Verfügung. In Gernlinden hat Kerstin Haller (3. v. rechts hinten) die Beratung übernommen. Nun konnte das Projekt positiv beendet werden und Frau Krebs (rechts) vom Landratsamt in Fürstenfeldbruck überreichte



der Kindergartenleitung Erna Branny (2. v. rechts) das Zertifikat für die erfolgreiche Teilnahme. FOTO: TB

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD



Kleine Trommler

Unter der Leitung der Schulleiterin Elisabeth Mucha wagten sich 18 kleine Künstler auf die große Bühne des Kinder- und Dorffestes in Gernlinden. Hochkonzentriert trommelten sie viele verschiedene Rhythmen. Für die fehlerfreie, beeindruckende Darbietung bekamen die Trommler der ersten und zweiten Klassen der Grundschule Gernlinden einen herzhaften Applaus. Die Kinder freuten sich über diesen Erfolg und meinten: „Jetzt sind wir in Gernlinden berühmt.“

GRUNDSCHULE GERNLINDEN/FOTO: TB



Spannende Nachtwanderung

Einen aufregenden Tag in der Glentleiten mit anschließender Nachtwanderung und Kindergarten-Übernachtung erlebten kürzlich die Vorschulkinder des Kindergartens St. Michael, Germerswang. Nach den Ferien beginnt auch für sie der „Ernst des Lebens“.

KINDERGARTEN ST. MICHAEL GERMERSWANG/FOTO: TB

Wiesn-Flohmarkt des Kinderhauses in Vorbereitung

Maisach – Die Wiesn steht ja schon fast vor der Tür, da wird es auch schon wieder Zeit für den Wiesnflohmarkt des Kinderhauses St. Vitus in Maisach. Am 16. September,

dem Vorabend des Anstiches 2011, wird in der Zeit von 18 bis 20 Uhr wieder verhandelt und gefeilscht, was das Zeug hält. Verkauft werden Artikel für Groß und Klein. Wer ge-

nug zum Verkaufen daheim hat, der packt sein Zeug zum und reserviert sich einen Tisch beim Kinderhausteam unter der Telefonnummer 08141/30220.

Bei trockenem Wetter findet der Flohmarkt auf dem Vorplatz des Kinderhauses statt, bei schlechtem Wetter wird alles im Pfarrsaal aufgebaut. Wer erfolgreich einge-

kauft oder verkauft hat, der kann dann mit einem kühlen Bier auf den erfolgreichen Abend anstoßen. Dazu gibt es natürlich auch ein paar Leckereien. KINDERHAUS ST. VITUS

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
 + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

STIHL DIENST Popp Gartengeräte
 Rasenmäher · Rasentraktoren
 Schneeräumgeräte · Techn. Gase
 Verkauf · Verleih · Reparatur
 Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
 Tel. (0 81 41) 666667 · Fax (0 81 41) 666668
 info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de



Spannender Tag auf Bauernhof

Einen spannenden Tag auf dem Bauernhof bei Familie Strauß in Germerswang verbrachten die Tiger und Bären des Kindergartens St. Michael, Germerswang. Neben der Besichtigung des Kuhstalls, Kälbchen streicheln und Traktor fahren, erfuhren die Kinder allerlei Interessantes über das Leben auf dem Bauernhof. Ein herzlicher Dank an Familie Strauß, die diesen Einblick möglich machte.

KINDERGARTEN ST. MICHAEL GERMERSWANG/FOTO: TB

ORLANDO-DI-LASSO-REALSCHULE

Nach Realschulabschluss auf zu neuen Ufern

Maisach – Insgesamt 166 Absolventinnen und Absolventen wurden am Freitag, 22. Juli, an der Orlando-di-Lasso-Realschule in Maisach geehrt. Mit strahlenden Gesichtern nahmen die Abschluss Schülerinnen und -schüler ihre Zeugnisse entgegen. 27 Schülerinnen und Schüler konnten sogar Notendurchschnitte verzeichnen, bei denen eine Eins vor dem Komma steht. Die Schulbesten waren dabei Katharina Philipp (1,33), Tobias Möller und Ferdinand Schleich (jeweils 1,36), Fabian Kierner (1,42) und Matthias Flinspach (1,50). Diese

Traumnoten wurden allerdings noch von einem Schüler klar überboten: Maximilian Reiser wurde mit einem Schnitt von 1,09 nicht nur Schulbester, sondern auch bester männlicher Absolvent des gesamten Landkreises Fürstentum Fürstentum.

Neben Schulleiterin Angela Hager-Krug und der Vorsitzenden des Elternbeirats Regina Franke würdigten die Stellvertretende Landrätin Gisela Schneid sowie der zweite Bürgermeister Roland Müller die herausragenden Leistungen aller Absolventen.

REALSCHULE MAISACH



Zum Abschluss strahlende Gesichter bei (v.l.): Horst Vogel (stellvertretender Schulleiter), Angela Hager-Krug (Schulleiterin), Maximilian Reiser (Schulbester mit einem Schnitt von 1,09), Karin Lechner (Zweite Realschulkonrektorin), Roland Müller (2. Bürgermeister). FOTO: TB



Sommerfest für einen guten Zweck Sonniges Wetter und sonnige Stimmung herrschte beim diesjährigen Sommerfest des Vereins Kispul am 21. Juli. Kinder und Eltern konnten sich bei gemeinsamen Spielen und Bastelaktionen Zeit füreinander nehmen. Ein Teil des Erlöses aus Kuchen- und Würstelverkauf kommt dieses Jahr aus gegebenem Anlass den Hungernden in Somalia zugute. Die Spielgruppen (Kinder bis drei Jahre) und der Vorkindergarten (Kinder ab zwei Jahren) werden im September wieder starten. Es gibt momentan noch Plätze in allen Gruppen. Information und Anmeldung beim Verein Kispul, Alte Brucker Straße 18a, Maisach. Erreichbar ist Kispul unter der Telefonnummer 08141/95103.

Noch ein Terminhinweis Am 24. September von 9 bis 12 Uhr findet unser Herbstbasar „Rund ums Kind“ mit Kaffee und Kuchen in der Hauptschule in Maisach (Lusstraße) statt. Hierfür wird am 23. September Herbst-/Winterware angenommen. Verkauft werden Kleidung, Kinderschuhe, Spiele, Bücher, alles rund um das Herbst-/Wintervergnügen (Schlitten, Ski, Inliner) und alles für das Baby. Der Listenverkauf ist im Kispul-Haus in der Alten Brucker Straße 18 a in Maisach (Fußballplatz) an den folgenden Tagen: Dienstag, 6. September, von 14 bis 17 Uhr und am Donnerstag, 15. September, von 15.30 bis 17.30 Uhr bei Schlaubi und am Montag, 19. September, von 17 bis 18 Uhr. Auf Euer Kommen freuen wir uns wieder.

VEREIN KISPUL/FOTO: TB

AUSFLUG MIT KRANKEN KINDERN

Erlebnisreicher Tag

Maisach – Einen Ausflug in die Western-City Dasing machte der Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstentum Fürstentum“ mit den von ihm betreuten Familien. Über 20 Teilnehmer – unter ihnen Vorstandsmitglieder Karl-Hans Benz und Karl-Heinz Geilker – verfolgten die große Westernshow samt Pferdevorfürungen,

wobei einige der Kinder anschließend selbst das Reiten ausprobierten. Viel Spaß hatten die Kinder auch beim Hufeisen- und Lassowerfen, Pfeil- und Bogenschießen und beim Aussieben von kleinen Nuggets in der Goldmine. Alle Teilnehmer genossen den erlebnisreichen Tag.

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN IM LANDKREIS

GEWERBEVERBAND MAISACH

Markt trotz Wetter

Maisach – Während alle umliegenden Gemeinden und Städte ihre Märkte und Feste abgesagt haben, vertraute Maisach auf den bisher immer gnädigen Petrus und bekommt einen perfekten Tag für einen Straßenmarkt geschenkt. Zwar war das Wetter bis Mittag durchwachsen, so wurde es aber stetig besser und lockte über 5.000 Marktbesucher in das Ortszentrum. Der BDS-Gewerbeverband als Veranstalter konnte neben den Maisacher Geschäften über 100 Firanten begrüßen. Mehrere Dutzend Oldtimer

trafen sich zur Ausstellung und anschließenden Prämierung. Das Projekt „Kinder malen für Maisach“ des BDS-Gewerbeverbandes fand großen Anklang bei den kleinen Marktbesuchern. Das fertiggestellte Maisacher Wappen mit allen Unterschriften der Kinder wird in einer offiziellen Feierstunde dem Ersten Bürgermeister übergeben. Besucher, Firanten, Gewerbetreibende und der BDS-Gewerbeverband freuen sich schon auf den Herbst, wenn es heißt: Schönes Wetter für Maisach. GEWERBEVERBAND

Neue tolle Stücke

Maisach – Das Hühnerleiterteam wünscht Euch allen schöne Sommerferien und im September einen guten Start in den Kindergarten und in die Schule. Unser Programm ist auch fertig. Tolle Stücke warten auf euch. Flyer liegen bei den bekannten Stellen bereits aus und auf unserer Homepage unter www.huehnerleiter-ev.de könnt ihr jetzt auch schon schmökern. Falls ihr unbedingt jetzt schon Karten reservieren wollt, ist das jederzeit unter der Telefonnummer 08141/26680 machbar. In diesem Sinne wünscht Euch das Hühnerleiter-Team einen tollen Sommer und wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Herbst. HÜHNERLEITER

nerleiter-ev.de könnt ihr jetzt auch schon schmökern. Falls ihr unbedingt jetzt schon Karten reservieren wollt, ist das jederzeit unter der Telefonnummer 08141/26680 machbar. In diesem Sinne wünscht Euch das Hühnerleiter-Team einen tollen Sommer und wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Herbst. HÜHNERLEITER

AUTO WALTER

Rosenstraße 2 · 82216 Maisach · Telefon 08141/90544

JUNG UND WILD!
RENAULT TWINGO

RENAULT TWINGO AUTHENTIQUE
1.2 LEV 16V 75 ECO

Unser Angebotspreis: € 8.990,-
Ihr Preisvorteil: € 1.699,-

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden

bft Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO2-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren)



Unter Bayerns Besten Patrick Schmid und Aaron Korn von der TSG Maisach haben sich mit dem zweiten Platz bei den Oberbayerischen und dem siebten Platz bei den Bayerischen Meisterschaften unter die besten Jugend-Beachvolleyballer Bayerns gespielt. Auf Grund der verbesserten Trainingsmöglichkeiten auf dem neuen Beachvolleyballplatz der TSG konnten die Zwei trotz schlechten Wetters mit tollen Spielen und Siegen gegen „alte Bekannte“ aus den Ranglistenturnieren glänzen. Leider fehlte am Ende nach 10 Stunden Volleyball nicht nur die Kraft, sondern auch das Glück bei den Matchbällen für die Saisonkrönung, nachdem sie bereits in der Hallensaison den Aufstieg geschafft hatten.

TSG MAISACH/FOTO: TB

TSG MAISACH BAUT

Richtfest für Vereinsheim gefeiert

Maisach – Bei schönstem Wetter feierte die TSG Maisach mit den Bürgermeistern, vielen Gemeinderatsmitgliedern, Handwerkern, Sponsoren und Mitgliedern das Richtfest für das neue Vereinsheim und die Einweihung des Beachplatzes. Der 1. Vorstand Bernd Stadler bedankte sich im Namen der Vorstandschaft bei allen, die dieses Projekt unterstützt und somit erst möglich gemacht haben.

Für einen vier Jahre alten Verein ist die Entwicklung des 8300 Quadratmeter großen Geländes mit einem 650 Quadratmeter großen Vereinsheim, welches nicht nur die Attraktivität des Vereins, sondern auch die der Gemeinde erhöht, bestimmt nicht alltäglich. Auch Bürgermeister Seidl freute sich über die sichtbaren Erfolge nach nur vier Monaten Bauzeit.

Als Teil einer Arbeitsgrup-



pe erlebte er selbst, dass gerade das Miteinander von jung und alt das Erfolgsrezept der TSG ist. Nach der Segnung

des Geländes durch Pfarrer Martin konnten die Vereinsmitglieder die Anlage einweihen.

TSG MAISACH/FOTO: TB

Kinder malen Maisacher Gemeindewappen

Maisach – Wie bereits angekündigt, wurde ein übergroßes Gemeindewappen an den 1. Bürgermeister übergeben. Die Aktion fand auf Initiative des „Bundes der Selbständigen – Gewerbeverband – Maisach“ anlässlich des Sommermarktes in Maisach statt. Kinder konnten dabei nach Lust und Laune gemeinsam am großen Wappen der Gemeinde mitmalen. Wie echte Künstler selbstverständlich mit einer Signatur neben dem

Wappen. Für alle aktiven Kinder gab es als Belohnung TÜV-geprüfte, für die Schule geeignete Buntstifte. Das 3,25 mal 1,75 Meter große Plakat durfte dem 1. Bürgermeister Hans Seidl übergeben werden, der das Wappen im Außenbereich der Gemeinde Bücherei aufhängen lässt. Alle Kinder sind die nächsten zwei Wochen gerne eingeladen noch ihre Unterschrift mit auf das Plakat zu setzen.

GEWERBEVERBAND/FOTO: TB



B SYSTEM
BARTZ & FÖRSTER
Meisterbetrieb
Kermerstr. 36 · Maisach-Germerswang
Tel. 081 41/951 53, Fax 081 41/955 39
www.bartz-förster.de

25 Jahre

FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG

- Dachausbau
- Badsanierungen
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Wärmeschutzfassaden

Alles für Ihr Fahrzeug!

AUTOHAUS Brucker Straße

MEISTERBETRIEB
Maisach · direkt am S-Bahnhof
Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

Zeit für ein neues Bad?

Fliesen · Bäder · Ambiente

- FLIESEN
- SANITÄR
- KAMINE
- BÄDER
- VERLEGUNG
- VERKAUF
- KOMPLETTBADSANIERUNG

www.fliesen-ffb.de
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 · 82140 Olching · Tel. 081 42/4 77 80

Erfolgreiche Tennissaison

Gernlinden – Auf eine erfolgreiche Saison 2011 blickt der TC Gernlinden zurück. Gleich vier Teams schafften den Aufstieg in die nächste Spielklasse. Die Herren 50 stiegen von der Bayernliga ohne Punktverlust in die Regionalliga auf.

Da auch die Damen 30 den Klassenerhalt schafften, hat der TC nun zwei Teams in der für die Altersgruppe höchsten Spielklasse. Die Damen 50 und 60 sowie den Herren 55 spielen in der Landesliga. Somit sind 2012 fünf Teams in den höchsten Spielklassen des BTU.

In den Bezirksklassen schafften die erste Damen- und die erste Herrenmannschaft den Gruppensieg und direkten Aufstieg.

Die gute Nachwuchsarbeit des Vereins zeigte sich bei



Die Damen 30 schafften den Klassenerhalt in ihrer höchsten Liga (hinten v.l.): Angelika Benedikt, Anja Simmert und Dr. Corinna Haindl-Zivkov sowie vorne (v.l.) Margot Neger, Ursula Hagmaier und Andrea Hampe.

FOTO: TB

den Bambinis. In einem spannenden Fernduell mit dem TC Eichenau standen die elf- und zwölfjährigen aus Gernlinden

am Ende an der Tabellenspitze und stiegen so in die Bezirksklasse 1 auf.

TC GERNLINDEN